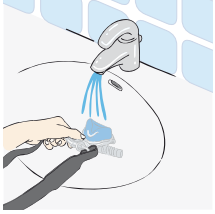


Mask fitting and cleaning | Mise en place et entretien | Posizionamento e pulizia |

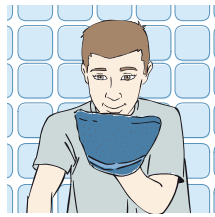
Takma ve temizleme kılavuzu | Использование маски и ее очистка | تركيب وتنظيف الأقنعة

Anpassung • Fitting • Mise en place • Posizionamento • Takma • Настройка • التركيب



Vor dem erstmaligen Gebrauch Maske mit klarem Wasser spülen und abtrocknen.....	DE
Rinse and dry your new mask before first use.....	EN
Rincer et sécher le masque avant la première utilisation.....	FR
Risciacquare e asciugare la maschera prima del primo utilizzo.....	IT
Maskeyi ilk kullanımdan önce yıkayıp kurutun.....	TR
Перед первым использованием промойте маску холодной водой и высушите ее.....	RU

لشطف وتجفيف القناع الجديد قبل الاستخدام الأول AR



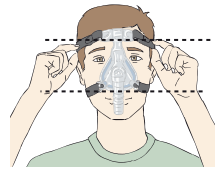
Vor Gebrauch der Maske das Gesicht waschen.....	DE
Wash your face before every use.....	EN
Nettoyer le visage avant chaque utilisation.....	FR
Lavare il viso prima di usare la maschera.....	IT
Kullanmadan önce yüzünüzü yıkayın.....	TR
Перед использованием маски умойте лицо.....	RU

اغسل الوجه قبل كل استخدام AR



Kopfbänder nicht zu stramm anziehen, um Leckagen und Druckstellen zu vermeiden.....	DE
Do not overtighten headgear to avoid airleaks and/or pressure points.....	EN
Ne pas trop serrer le harnais afin d'éviter les fuites d'air et les points de pression.....	FR
Non stringere troppo la bretella di fissaggio per evitare le perdite di aria ed i punti di pressione.....	IT
Hava kaçağı ve basınç noktaları oluşabileceğinden başlığı fazla sıkı tutmayın.....	TR
Не затягивайте оголовье слишком туго, чтобы избежать утечек и сильного давления маски.....	RU

لا تقم بتشدید ربط دعامة الرأس بشكل زائد لتجنب تسربات الهواء أو نقاط الضغط AR



Der perfekte Maskensitz = die Maske sitzt parallel zum Gesicht. Eine minimale Änderung der Einstellung der Stirnstütze macht einen grossen Unterschied.....	DE
---	----

Correct mask position = Mask parallel to the face. One click on the stability selector can make the difference.....	EN
---	----

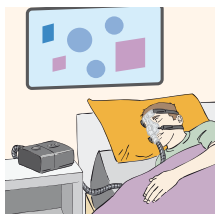
Position correcte du masque = masque parallèle au visage. Un clic sur la cale d'appui frontal peut faire la différence.....	FR
---	----

Posizione corretta della maschera = parallela al viso. Una leggera pressione sul selettore di stabilità può modificare la posizione.....	IT
--	----

Doğru pozisyon = Maske yüze paralel. Alın desteğinin ayarında yapılacak küçük bir düzeltme daha rahat bir kullanım sağlayabilir.....	TR
--	----

Правильное положение маски = маска параллельна лицу. Минимальное изменение настройки опоры изменяет положение маски.....	RU
--	----

الموضع الصحيح للقناع = موازاة القناع للوجه.
قد تصنع درجة واحدة على مٌحدد موضع التثبيت الفرق AR



Den korrekten Maskensitz bitte im Liegen bei eingeschaltetem Gerät überprüfen.....	DE
--	----

Make final adjustments whilst lying down with your device pressure on.....	EN
--	----

Vérifier les réglages du masque en position allongée avec l'appareil en marche.....	FR
---	----

Verificare la regolazioni della maschera in posizione supina con il dispositivo acceso.....	IT
---	----

Yatar pozisyonunda ve cihaz çalışırken ayarları tekrar kontrol edin.....	TR
--	----

Проверьте правильное положение маски лежа при включенном приборе.....	RU
---	----

تحقق من التعديلات في وضعية الاستلقاء بينما يكون الجهاز في وضعية التشغيل AR

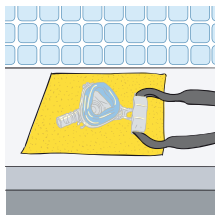
Mask fitting and cleaning | Mise en place et entretien | Posizionamento e pulizia |

Takma ve temizleme kılavuzu | Использование маски и ее очистка | تركيب وتنظيف الأقنعة

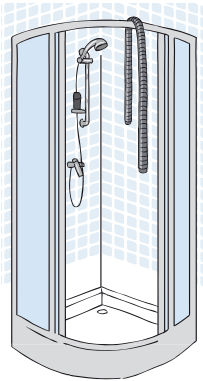
Reinigung • Cleaning • Entretien • Pulizia • Temizleme • Очистка • التنظيف



- Die Maske von Hand mit warmem Wasser und einem milden Neutralreiniger spülen DE
 Hand-wash your mask daily with mild detergent and warm water EN
 Laver quotidiennement le masque à l'eau tiède avec du savon neutre FR
 Lavare quotidianamente la maschera in acqua calda con un detergente per piatti delicato IT
 Maskeyi elde ılık su ve hafif deterjan ile yıkayın TR
 Промойте маску вручную теплой водой и нейтральным моющим средством RU
 قم بغسل القناع يدويًا بشكل يومي بمنظف خفيف القوة AR



- Gründlich abspülen und vor Gebrauch vollständig an der Luft trocknen lassen DE
 Rinse thoroughly and air dry completely before use EN
 Bien rincer et laisser sécher à l'air libre FR
 Risciacquare con abbondante acqua e lasciare asciugare all'aria prima dell'uso IT
 İyice durulayın ve kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin TR
 Ополосните и хорошо высушите маску перед использованием RU
 اشطفه جيدًا وجففه في الهواء بشكل كامل قبل الاستخدام AR



- Schlauch per Handwäsche mit einem milden Neutralreiniger spülen. Kopfband per Handwäsche mit einem handelsüblichen Waschmittel in warmem Wasser reinigen. Danach abspülen und trocknen lassen DE
 Hand-wash the tubing and headgear weekly EN
 Nettoyer à la main chaque semaine le circuit et le harnais avec de l'eau tiède et du savon neutre ; laisser sécher à l'air libre FR
 Lavare a mano la bretella di fissaggio e il tubo in acqua calda utilizzando un detergente delicato ; risciacquare e lasciare asciugare all'aria IT
 Hortumu ve başlığı elde hafif deterjan kullanılarak yıkayın. Ardından durulayın ve kurumasını bekleyin TR
 Промойте трубку вручную нейтральным моющим средством. Промойте оголовье вручную обычным стиральным порошком в теплой воде. Затем ополосните и высушите RU
 قم بغسل الأنابيب ودعم الرأس يدويًا بشكل أسبوعي بمنظف خفيف القوة وماء دافئ؛ واشطفها جيدًا ودعها تجف في الهواء AR



- KEINE** Bleichmittel, Alkohol, scharfe Haushaltsreiniger oder Reinigungslösungen mit Alkohol-, Pflege-, oder Feuchtigkeitszusätzen verwenden DE
DO NOT use bleach, alcohol, any strong household cleaners, or cleaning solutions with alcohol, conditioners or moisturizers EN
NE PAS UTILISER d'eau de javel, d'alcool, de détergents ménagers puissants ou de solutions contenant de l'alcool, des agents assouplissants ou hydratants FR
NON UTILIZZARE candeggina, alcol, detersivi per la casa aggressivi o soluzioni per la pulizia contenenti alcol, ammorbidenti o sostanze idratanti IT
 Maskeyi temizlemek için çamaşır suyu, alkol, evde kullanılan güçlü temizlik maddeleri, alkollü temizlik solüsyonları, krem veya nemlendirici **KULLANMAYIN** TR
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ отбеливатель, спирт и сильные моющие средства или растворы с содержанием спирта, кондиционеров или увлажнителей RU



لا تستخدم المبيض أو الكحول أو أية منظفات منزلية قوية أو محاليل
 تنظيف تحتوي على الكحول أو المنعمات أو المرطبات